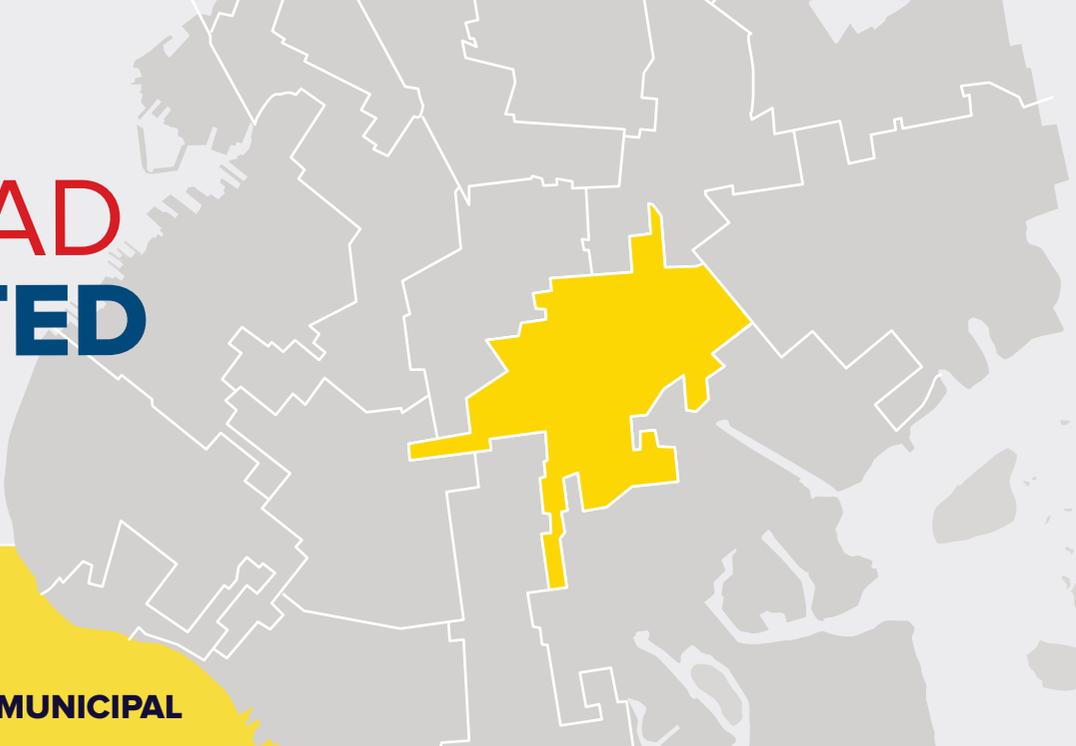


# GUÍA PARA VOTANTES

SU GUÍA NO PARTIDISTA PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES DESDE 1989

## VOTE POR LA CIUDAD QUE USTED DESEA



ELECCIONES PRIMARIAS  
**25 DE JUNIO**  
DISTRITO 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

ENGLISH ON REVERSE >

CÓMO  
VOTAR  
PÁGINA 4

SUS  
DERECHOS  
PÁGINA 5

CONCEJO  
MUNICIPAL  
PÁGINA 7

PREGUNTAS  
FRECUENTES  
PÁGINA 14



NEW YORK CITY CAMPAIGN FINANCE BOARD

# Bienvenido a Su Guía para Votantes NYC 2019



El ex concejal Jumaane Williams dejó su puesto como representante del Distrito 45 en el Concejo Municipal cuando fue elegido defensor público de la Ciudad de Nueva York el pasado mes de febrero. En el mes de mayo se celebró una elección especial para ocupar esa vacante por el Distrito 45 hasta fines de 2019.

Una legislación reciente estableció el cuarto jueves del mes de junio como el día para todas las elecciones primarias en el estado de Nueva York. El 25 de junio habrá elecciones primarias del partido demócrata para nominar candidatos a defensor público y concejal por el Distrito 45, para cumplir el cargo desde el año 2020 hasta fines de 2021. Los candidatos que ganen la elección primaria pasarán a las elecciones generales en el mes de noviembre. **Todos los votantes inscritos en el Distrito 45 del Concejo Municipal (Flatbush, East Flatbush, Flatlands, Midwood y Canarsie) son elegibles para votar en esta elección especial.**

Nuestra ciudad es más fuerte cuando todos votamos. Lleve esta Guía consigo cuando vayan a votar y ¡vote por su próximo defensor público y concejal el próximo **martes, 25 de junio!**

## Próximas Fechas Clave

**31**  
de mayo

- ◆ Último día para inscribirse (por correo) para votar en la elección primaria (deberá recibirse por la Junta Electoral antes del 5 de junio)
- ◆ Último día para inscribirse (en persona) para votar en la elección primaria

**18**  
de junio

- ◆ Último día para obtener el matasello en la solicitud de voto ausente

**24**  
de junio

- ◆ Último día para solicitar (en persona) una papeleta de voto ausente (el voto ausente en persona también se realizará el fin de semana previo al Día de las Elecciones, sábado de 9:00 am a 5:00 pm y domingo de 10:00 am a 4:00 pm)
- ◆ Último día para obtener el matasello en la papeleta de voto ausente (deberá recibirse por la Junta antes del 2 de julio)

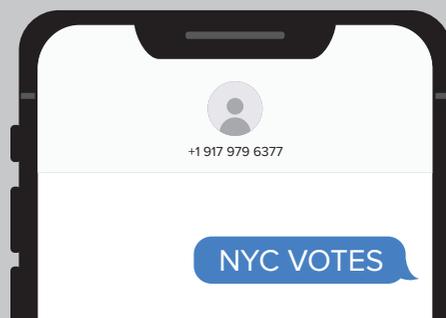
**25**  
de junio

- ◆ Último día para entregar (en persona) la papeleta de voto ausente a la Junta Electoral

◆ **Elecciones primarias**

## ESTÉ AL DÍA SOBRE LA VOTACIÓN

Inscríbase en [nycvotes.nyccfb.info](http://nycvotes.nyccfb.info) o envíe el texto **NYCVOTES** al **+1-917-979-6377** para recibir nuestras alertas por correo electrónico o mensaje de texto ¡y así no se perderá ninguna elección! Asegúrese de estar al día con todos los cambios en la reforma de votación en [nycvotes.nyccfb.info/nycvotesblog](http://nycvotes.nyccfb.info/nycvotesblog).



## Sepa Dónde Ir



**¿Recibió esta Guía para Votantes por correo?** En la portada de la Guía encontrará la ubicación de su centro de votación.



**Visite [voting.nyc](http://voting.nyc) y haga click en “Dónde votar”** para confirmar la ubicación de su centro de votación el Día de las Elecciones.



**Llame a la Junta Electoral al 866-VOTE-NYC.**

## Usted tiene el derecho de ausentarse temporalmente del trabajo para votar!

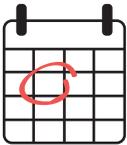
La ley del estado de Nueva York le permite ausentarse hasta **3 horas remuneradas** al inicio o al final de su jornada laboral, siempre y cuando usted notifique a su empleador **al menos 2 días antes del Día de las Elecciones.**

Su empleador deberá colocar un aviso visible en el lugar de trabajo notificando estos requisitos con **no menos de 10 días hábiles** de anticipación en cada elección. El aviso deberá permanecer visible hasta que hayan cerrado los centros de votación el Día de las Elecciones.



## Haga un Plan para Votar

### Hoy



#### Elija una hora

Elija un buen momento del día para ir a votar. Agréguelo a su calendario. Los centros de votación están abiertos de 6:00 am a 9:00 pm. ¡Invite a familiares y amigos para que le acompañen!



#### Busque su centro de votación

Tenga en cuenta la dirección de su centro de votación (verifique con la portada de esta Guía, o visite [voting.nyc](http://voting.nyc)).



#### Lea acerca de los candidatos

Lea acerca de los candidatos y vea sus declaraciones en video en [voting.nyc](http://voting.nyc).



#### ¡Infórmese con tiempo antes de tomar una decisión!

### El día de las elecciones



#### Verifique la ubicación de su centro de votación

El Día de las Elecciones, visite [voting.nyc](http://voting.nyc) para verificar la ubicación de su centro de votación.



#### Traiga esta Guía.



**¡VOTE!**  
**Martes, 25 de junio**

# Sus Derechos como Votante

## Tiene el derecho a votar en las elecciones primarias de este 25 de junio de 2019 si:

- ◆ Está inscrito como votante y registrado en un partido que celebra una elección primaria (si no está seguro de estar registrado en un partido, visite [voting.nyc](http://voting.nyc)).
- ◆ Si reside en el Distrito 45 del Concejo Municipal (Flatbush, East Flatbush, Flatlands, Midwood y Canarsie).\*
- ◆ Es mayor de 18 años y ciudadano de los Estados Unidos.
- ◆ Está en fila en su centro de votación antes de las 9:00 pm el 25 de junio (los centros de votación abren a las 6:00 am).

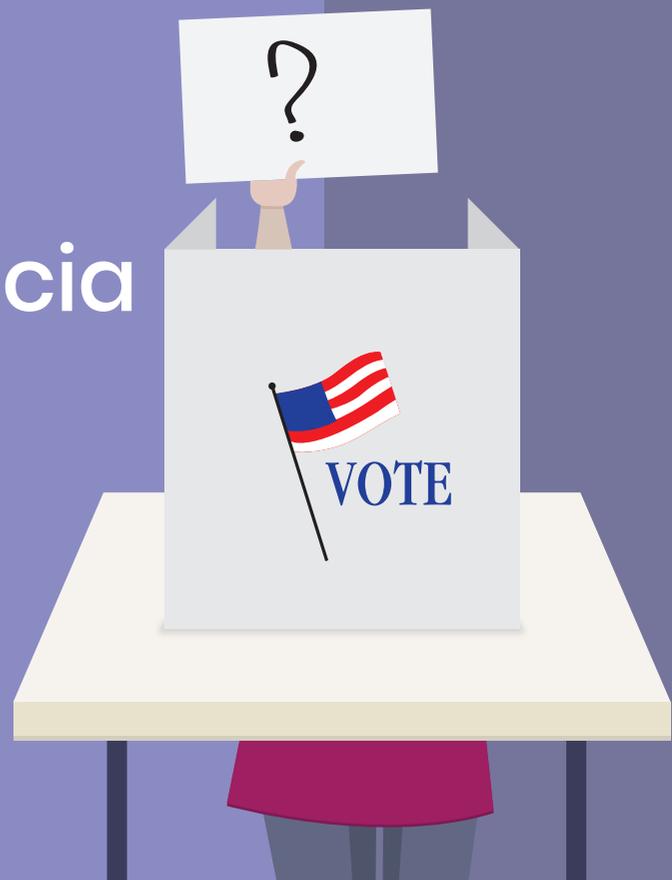
\* Visite [voting.nyc](http://voting.nyc) para encontrar su centro de votación. Si es la primera vez que vota en ese centro de votación, tal vez deba mostrar una identificación. De lo contrario, no necesita traer identificación para votar.

## En cualquier elección usted tiene el derecho a:

- ◆ Pedir ayuda a un trabajador del centro de votación, o cualquier persona de su elección (siempre y cuando no sea su empleador o el/la representante de su sindicato). Si necesita un intérprete, la Junta Electoral (BOE) tiene intérpretes disponibles en centros de votación específicos. Llame al **866-VOTE-NYC** para informarse de cuáles centros de votación tienen intérpretes y en qué idiomas.
- ◆ Traer materiales de consulta, incluyendo esta Guía para Votantes (asegúrese de llevarse esos materiales al salir).
- ◆ Votar incluso si la máquina de votar está dañada.
- ◆ Votar con una papeleta de declaración jurada si su nombre no aparece en la lista de votantes de su centro de votación.

## Usted tiene el derecho de solicitar asistencia mientras vota.

Si necesita ayuda mientras vota en el centro de votación, usted tiene el derecho de solicitar y recibir asistencia de cualquier persona de su elección (excepto su empleador o representante del sindicato). También puede solicitar el uso de un dispositivo para marcar papeletas (aprenda más en la página 5).



# Cómo Votar

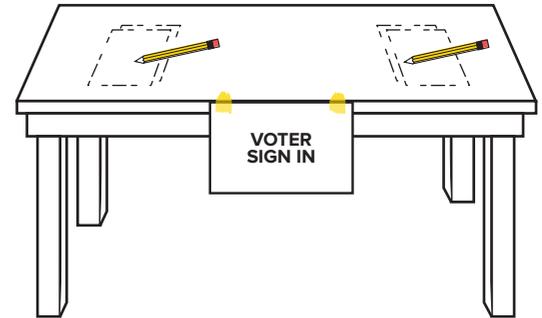
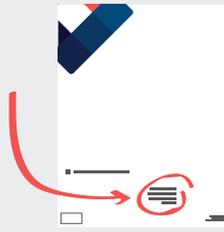
## 1

### Obtenga su Papeleta

Regístrese en la mesa de votación correcta de su distrito electoral/asamblea (AD/ED) y obtenga su papeleta.

**¿No sabe cuáles son los números de su distrito electoral/asamblea?**

Búsquelos en la portada de esta Guía, en el aviso anual que le envía la Junta Electoral o en [voting.nyc](http://voting.nyc) y haga click en "Dónde votar".



## 2

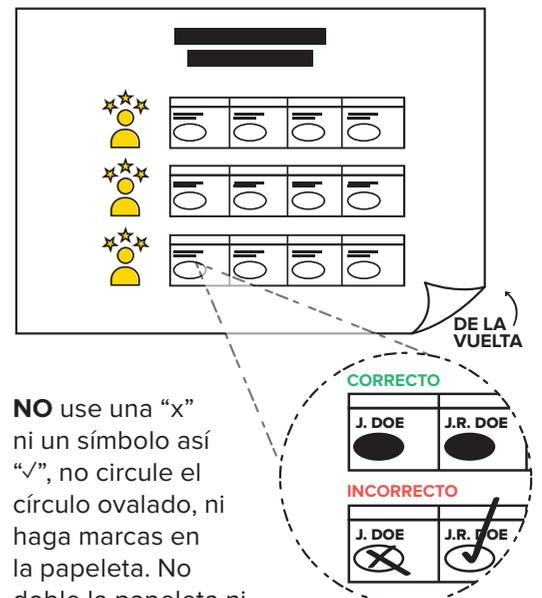
### Marque su Papeleta

Marque su papeleta rellenando completamente el círculo ovalado que está al lado de cada candidato de su elección.\* Para escribir el nombre de un candidato que no aparece en la papeleta, rellene el círculo ovalado que corresponda y escriba el nombre del candidato.

#### \*Dispositivo para Marcar Papeletas

Pida ayuda a un trabajador del centro de votación si usted necesita usar el Dispositivo para Marcar Papeletas (BMD) para votar. Usted puede usar el Dispositivo para Marcar Papeletas para ver la papeleta en la pantalla o escuchar el contenido de la papeleta por medio de audífonos. El Dispositivo para Marcar Papeletas ofrece a los votantes cuatro maneras de marcar la papeleta:

1. Pantalla táctil
2. Teclado (con escritura en relieve)
3. Dispositivo de Sorbo y Sopro
4. Pedales

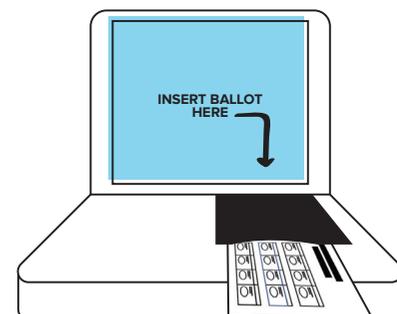


**NO** use una "x" ni un símbolo así "✓", no circule el círculo ovalado, ni haga marcas en la papeleta. No doble la papeleta ni escriba o firme su nombre.

## 3

### Escanee su Papeleta

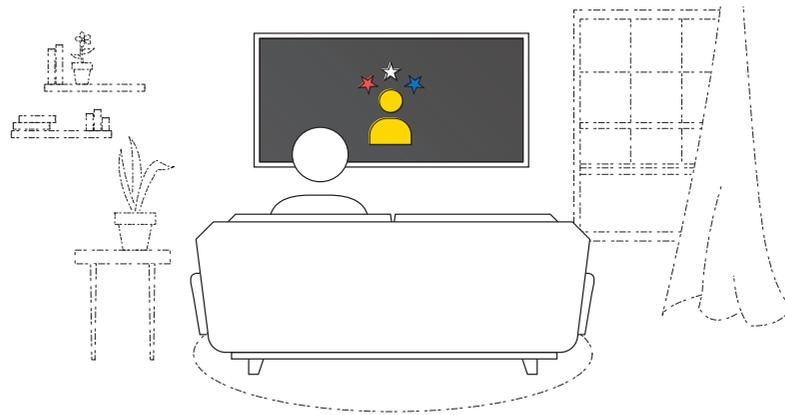
Cuando haya terminado de completar sus elecciones, lleve su papeleta al escáner. Inserte su papeleta en el escáner. El escáner le notificará cuando su voto haya sido procesado.



# El Video de la Guía para Votantes

Los candidatos que se postulan para cargos municipales son animados a filmar una declaración en video que se incluye en la Guía en línea y se transmite por televisión.

Consulte [voting.nyc](http://voting.nyc) para la programación. Usted también podrá ver el video de la declaración de cada candidato en línea en [voting.nyc](http://voting.nyc) haciendo click en “Leer la Guía para Votantes”.



## ¿QUÉ PUEDEN HACER LOS FUNCIONARIOS ELECTOS?

Los funcionarios electos pueden marcar verdaderamente la diferencia en aquellos temas que más le preocupan, como empleos y salarios, educación, vivienda, justicia criminal y más. Visite [nyccfb.info/nyc-votes/elected-officials](http://nyccfb.info/nyc-votes/elected-officials) para aprender más acerca del impacto de su voto.



Visite [nyccfb.info/nyc-votes/elected-officials](http://nyccfb.info/nyc-votes/elected-officials) para aprender más acerca del impacto de su voto.

# Vote para Marcar la Diferencia

Votar, especialmente en elecciones locales, es una de las mejores maneras de marcar la diferencia en los asuntos que realmente nos preocupan. Las personas que elegimos para cargos públicos toman decisiones que impactan nuestras comunidades, escuelas, empleos y la calidad de nuestra vida cotidiana.

## Concejo Municipal

El Concejo Municipal es el órgano legislativo, encargado de hacer las leyes, del gobierno de la Ciudad de Nueva York. El Concejo Municipal es responsable de aprobar leyes locales, tomar decisiones sobre el uso de la tierra, supervisar agencias municipales y aprobar el presupuesto municipal. Cada concejal representa a uno de los 51 distritos de la Ciudad de Nueva York.

# Un Vistazo a las Elecciones

## Concejo Municipal **Página 8**

El Concejo Municipal es el órgano legislativo, encargado de hacer las leyes, de nuestro gobierno. Su concejal representa a su distrito y trabaja para aprobar leyes y tomar decisiones relacionadas con el presupuesto.

◆ Este emblema aparecerá si el candidato participa en el **Programa de Financiamiento de Campañas de la Ciudad de Nueva York**.



Anthony Alexis



Monique R.  
Chandler-Waterman



Victor Jordan



Farah N. Louis



Jovia Radix



Xamayla D. Rose



Adina Sash



L. Rickie Tulloch

## Distrito 45 del Concejo Municipal

### Anthony Alexis

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 Crear un bono de alquiler
- 2 Eliminar las ventas por gravámenes
- 3 Los puestos de trabajo y los programas de capacitación laboral



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Desempleado

**Historial profesional:** Supervisor de un centro para personas de la tercera edad

**Historial educativo:** Licenciatura en Arte de Brooklyn College y actualmente haciendo una maestría en Administración pública en la Universidad de Long Island

**Afiliaciones institucionales:** Junta de egresados de Brooklyn College

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:** Trabajé para la asamblea del estado de Nueva York y el Concejo de la Ciudad de Nueva York. También trabajé como coordinador juvenil y he supervisado centros para personas de la tercera edad.

“Desde 2016, el Sr. Anthony Alexis ha trabajado en favor de las personas de la tercera edad y los adultos en edad laboral en Brooklyn. Antes de su trabajo con las personas de la tercera edad, el Sr. Alexis trabajó como coordinador juvenil. Posteriormente comenzó a trabajar para la asamblea del Estado de Nueva York en 1997 y más tarde en el Concejo de la Ciudad de Nueva York. Su interés en el gobierno surgió cuando estudió en Brooklyn College, donde participó en el gobierno estudiantil y presionó a la legislatura estatal para que no recortara los presupuestos de la City University de Nueva York (CUNY). Además de su experiencia laboral, el Sr. Alexis es miembro de la Junta de egresados de Brooklyn College, donde obtuvo su licenciatura. Actualmente cursa una maestría en el campus de Brooklyn de la Universidad de Long Island. El Sr. Alexis cree en la participación cívica y comunitaria, y ha sido voluntario en muchas organizaciones de la comunidad, entre ellas el YMCA de Flatbush.”

✉ AnthonyAlexis@protonmail.com

🌐 www.AnthonyAlexis.info

📘 AnthonyAlexis45th

🐦 Alexis45th

📷 AAlexisfor45th

### Monique R. Chandler-Waterman

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 La vivienda asequible
- 2 La educación
- 3 La seguridad pública



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Ninguna

**Historial profesional:** Directora ejecutiva de una organización sin fines de lucro

**Historial educativo:** Maestría en Administración de empresas

**Afiliaciones institucionales:** Junta comunitaria 17 (miembro de la junta), East Flatbush Village, Inc. (fundadora)

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:** Directora de *Community O*

“Nací y me crié en East Flatbush, Brooklyn, y esta comunidad sigue siendo mi hogar. Conozco las necesidades de mi comunidad.

Como educadora, activista, abogada, madre de cuatro hijos y vocera, he trabajado codo a codo con el ex miembro del Consejo Jumaane Williams y las organizaciones locales, incluido el clero, para satisfacer las necesidades del distrito.

Como concejala del Distrito 45, ampliaré el trabajo que ya he hecho durante los últimos 20 años. Me comprometo a luchar por la igualdad en la educación y por la vivienda asequible, y adoptaré un enfoque holístico para mejorar la seguridad pública, que incluya los servicios de salud mental. Como esposa y madre y miembro activa de mi comunidad, acudiré al Ayuntamiento para asegurarme de que se escuchen mi voz y la voz de mi comunidad. Lucharé por que el Distrito 45 sea un lugar donde los residentes puedan vivir, amar, reír y crecer.

✉ Monique4nyc@gmail.com

🌐 www.moniquefornyc.com

📘 MoniqueforNYC

🐦 MoniqueforNYC

📷 moniquechandlerwaterman

## Distrito 45 del Concejo Municipal

### Victor Jordan

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 Proteger a los residentes comunitarios del desplazamiento
- 2 Formular un plan para detener las ejecuciones hipotecarias
- 3 El empleo, la vivienda, la igualdad en la distribución de fondos para la educación



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Economista

**Historial profesional:** Profesor de matemáticas de secundaria, profesor de derecho laboral

**Historial educativo:** Universidad de Guyana, Universidad de las Indias Occidentales, Facultad de Derecho de Albany, Nueva Escuela de Investigación Social de la Universidad Pace

**Afiliaciones institucionales:** Equipo Comunitario de Respuesta a Emergencias (CERT) del Distrito 17 de Brooklyn

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:** Comités de coro, educación y zonificación de la Junta Comunitaria 17

“La comunidad está en crisis: el desplazamiento en masa, una de las tasas más altas de ejecución hipotecaria del estado, el desempleo, el subempleo y las escuelas perennemente en crisis. Estos asuntos urgentes son, en parte, el resultado de leyes aprobadas por la Corte Suprema de los Estados Unidos, que ha socavado las victorias obtenidas por el movimiento de derechos civiles, pero también se deben a la histórica desigualdad en la distribución de recursos educativos y otros recursos de nuestras comunidades. De ser electo, lucharé para corregir estos problemas y presionaré para que haya más jueces progresistas en la Corte Suprema de los Estados Unidos. Fui maestro de matemáticas de secundaria, economista y profesor de derecho. Entiendo la relación entre la economía, la educación y las leyes. Poseo la educación, la formación y la experiencia necesarias para entender estos temas críticos; por lo tanto, soy capaz de liderar el esfuerzo por lograr el cambio en la estructura educativa, la política económica, la legislación y las leyes de esta ciudad y así hacer frente a todas estas crisis.”

✉ [vjord2016@gmail.com](mailto:vjord2016@gmail.com)

🌐 <https://www.nycvotes.org/campaigns/victorjordan/contributions/new>

📍 [people/Vote-Victor-Jordan/100017660740630](https://www.facebook.com/people/Vote-Victor-Jordan/100017660740630)

### Farah N. Louis

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 Preservar y ampliar la vivienda asequible
- 2 Invertir en la educación
- 3 Apoyo al desarrollo económico y el empleo



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Desempleada

**Historial profesional:** Jefa adjunta del gabinete del concejal Jumaane D. Williams y ex administradora del sindicato 1199 en el Hospital Mount Sinai

**Historial educativo:** Maestría en Administración Pública de la Facultad de Servicio Público de la Universidad de Nueva York, y Licenciatura en Filología inglesa de la Universidad de Long Island

**Afiliaciones institucionales:** *Girls Leading Up, The Bridge Multicultural Project/Unity in Action, Junta Comunitaria 18*

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:** Directora adjunta de personal para el Distrito 45 del Concejo Municipal y delegada judicial de la asamblea del Distrito 42

“He sido residente de East Flatbush y Flatlands toda la vida, y quiero ponerme a su servicio en el Concejo Municipal. Fui miembro y organizadora del sindicato 1199, donde aprendí la importancia de abogar por las familias y los niños. Fui jefa adjunta del gabinete del Concejo Municipal durante seis años, asistiendo en proyectos de ley claves y manejando la asignación a los distritos del presupuesto de casi \$88,9 mil millones de la Ciudad de Nueva York. Además, serví de ayuda y voz a los electores que deben enfrentar los sistemas burocráticos, y ayudé a crear nuevas oportunidades de inclusión por parte del Ayuntamiento. Únase a mí y luchemos por obtener viviendas asequibles y fondos para la educación, la atención médica de calidad y el desarrollo económico. Vote por mí como su próxima concejala de la ciudad y construyamos un Distrito 45 unificado.”

✉ [friendsoffarahlouis@gmail.com](mailto:friendsoffarahlouis@gmail.com)

🌐 [www.farahlouis.com](http://www.farahlouis.com)

📌 [FarahFor45](https://www.facebook.com/FarahFor45)

🐦 [FarahNLouis](https://twitter.com/FarahNLouis)

📷 [FarahNLouis](https://www.instagram.com/FarahNLouis)

## Distrito 45 del Concejo Municipal

### Jovia Radix

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 La vivienda asequible
- 2 Mejorar las escuelas públicas
- 3 Mejorar la calidad de vida



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Abogada

**Historial profesional:** Directora regional de Brooklyn para el gobernador del estado de Nueva York, Andrew Cuomo

**Historial educativo:** Facultad de Derecho de Hofstra

**Afiliaciones institucionales:** Asociación de ex policías de Barbados, Club de Jóvenes Demócratas Thomas Jefferson, Club de los Leones de Canarsie

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:** Ninguna

“Me llamo Jovia Radix y he sido residente de Flatbush toda mi vida. Me postulo para ser la primera concejala en la historia del Distrito 45. Soy estadounidense de primera generación y me siento muy orgullosa de mi ascendencia de las islas de Barbados y Granada. Siempre me han inculcado la importancia de la comunidad y el servicio público y por eso es algo que está arraigado en mí.

Conozco las necesidades de nuestra comunidad y entiendo lo importante que es para nosotros trabajar juntos para construir un futuro mejor. Cada vez con mayor frecuencia, los miembros de nuestra comunidad están abandonando sus hogares por los elevados precios y nuestro sistema educativo les falla a nuestros hijos. Como su concejala, lucharé por obtener nuestra porción equitativa de los recursos del gobierno, para así garantizar que ningún miembro de esta comunidad deje de sentirse representado.

Como concejala, lucharé para darles a los estudiantes la formación necesaria para prepararlos para el futuro y las opciones que les permitirán elegir carreras emocionantes. Mi vida ha estado enfocada en el servicio público y llegó la hora de ponerme a su servicio. Estoy luchando por una ciudad: nuestra ciudad, un solo Brooklyn: nuestro Brooklyn. ¡Estoy luchando por usted!”

✉ info@radix4council.com

🌐 www.radix4council.com

📘 radix4council

🐦 radix4council

📷 radixforcouncil

### Xamayla Rose

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 La lucha por tener barrios asequibles
- 2 La educación de calidad para nuestros niños
- 3 Apoyar a nuestras comunidades inmigrantes



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Directora ejecutiva de política y apoyo del centro comunitario CRCEC

**Historial profesional:** Analista política de la oficina del presidente de Brooklyn, Marty Markowitz; directora ejecutiva del Consejo de la comunidad judía de Coney Island; estratega de programas de la administración de recursos humanos del Departamento de Servicios Sociales de Nueva York; coordinadora de participación comunitaria del Proyecto sobre control de calidad en el registro de votantes

**Historial educativo:** York College de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (Licenciatura), Metropolitan College de Nueva York (Maestría en Administración de Empresas)

**Afiliaciones institucionales:** Fundación del Hospital de Brooklyn, Campaña de empoderamiento comunitario Christopher Rose, Brooklyn Red Perinatal

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:** Presidenta y tesorera del Comité de educación de la Junta Comunitaria 17 de Brooklyn, Comité demócrata del condado de Kings, Comité del condado ED 58

“Como ex asesora del presidente del condado de Brooklyn, activista comunitaria y residente de Brooklyn, entiendo las necesidades de nuestra comunidad y trabajaré duro para mejorar la vida diaria de los residentes de nuestros barrios. Estoy preparada para que trabajemos juntos para traer a nuestras comunidades el desarrollo económico y el empoderamiento que necesitan, y así tener un barrio asequible, habitable y más seguro para nosotros, nuestros hijos y las personas de la tercera edad. ¡Merecemos un Distrito 45 mejor y más positivo!”

✉ Xamayla4Progress@gmail.com

🌐 www.XamaylaRose.com

## Distrito 45 del Concejo Municipal

### Adina Sash

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 Las pequeñas empresas y el empleo local
- 2 La asequibilidad de las viviendas, la salud y la educación
- 3 La protección de los derechos de las minorías y de las mujeres



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Propietaria de una pequeña empresa, activista comunitaria, madre

**Historial profesional:** Encargada de una tienda al por menor, tutora

**Historial educativo:** Licenciatura en Psicología y Literatura de Brooklyn College; Maestría en Literatura de Brooklyn College

**Afiliaciones institucionales:** *Chochmat Nashim*, Demócratas de New Kings, Phi Beta Kappa, TeachNYS, Unión Ortodoxa

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:** Miembro del Comité del condado y candidata a líder del distrito de Asamblea 45

“Como parte de la tercera generación de una familia de Brooklyn, propietaria de una pequeña empresa y madre, he llegado a entender que a todos los neoyorquinos nos une nuestro amor por esta ciudad y la terrible sensación de que ha cambiado. Cada día la vida es más difícil. Los alquileres estratosféricos, el sistema de transporte que falla constantemente y el cierre de nuestros negocios vecinales favoritos demuestran que la vieja manera de hacer política no nos beneficia. Merecemos algo mejor. Como activista comunitaria, he recurrido a todas las vías posibles para luchar por los asuntos importantes en nuestra comunidad. Ya sea ayudando a la siguiente generación a inscribirse para votar o yendo a Albany para exigir más fondos para la educación, me encontrarán a mí, Flatbush Girl, anteponiendo las consideraciones humanas y comunitarias a las supuestas “reglas”. Me postulo a ser su próxima concejala para asegurar que el destino de nuestra comunidad quede en nuestras manos y no en las de los jefes políticos.

✉ [adina@flatbushforflatbush.com](mailto:adina@flatbushforflatbush.com)

🌐 <https://adinaforflatbush.com>

📘 flatbushgirl

🐦 adinasash

📷 flatbushgirl

👤 flatbush.girl

### L. Rickie Tulloch

Demócrata

#### LOS TRES ASUNTOS DE MAYOR IMPORTANCIA

- 1 Crear y preservar las viviendas asequibles
- 2 Mejorar las escuelas y las oportunidades de empleo
- 3 Abogar por la reforma de la justicia penal



**Afiliación política:** Demócrata

**Ocupación:** Director ejecutivo de la Corporación de Salud y Hospitales de la Ciudad de Nueva York (Oficina de desarrollo de servicios)

**Historial profesional:** Trabajé en varios cargos en la Corporación de Salud y Hospitales de la Ciudad de Nueva York durante 30 años

**Historial educativo:** Licenciatura en Contabilidad y maestría en Economía, ambas de Brooklyn College

**Afiliaciones institucionales:** Presidente del Comité de Acción Política Visionario (VPAC); anteriormente fui Presidente de la junta de la guardería de la Acción Comunitaria de Flatbush; miembro de la junta de la Asociación de Vecinos Erasmus; presidente de la Asociación de egresados de la secundaria Ginger Ridge

**Experiencia adquirida en cargos anteriores:**

Anteriormente fui tesorero y presidente del Comité de zonificación de la Junta Comunitaria 17

“Me postulo para el Concejo Municipal porque tengo la experiencia y el historial para seguir ayudando a nuestras comunidades. Inmigré desde el Caribe cuando era adolescente y he pasado los últimos 40 años viviendo aquí y al servicio de nuestros vecinos. Ya sea abogar por la vivienda asequible, mejorar nuestras escuelas o defender a los residentes de la tercera edad, inmigrantes, trabajadores y estudiantes, seguiré luchando para mejorar la calidad de vida de todos. Por favor, vote por mí, el Demócrata L. Rickie Tulloch, para ser su próximo concejal del Distrito 45.”

✉ [peopleforrickietulloch@gmail.com](mailto:peopleforrickietulloch@gmail.com)

🌐 <https://www.rickietulloch.com>

# Programa de Financiamiento Electoral de la Ciudad de Nueva York

La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York (CFB, por sus siglas en inglés) administra el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales de la ciudad, uno de los más completos de la nación.

El programa contribuye a prevenir la corrupción y la apariencia de corrupción al hacer que el financiamiento de nuestras elecciones sea más equitativo y transparente. Los candidatos que califican y que deciden unirse al programa deben recaudar donaciones en cantidades pequeñas de los neoyorquinos a los que buscan representar y regir sus gastos por los límites establecidos.

Al depender de contribuciones menores, los candidatos pasan más tiempo de campaña en sus comunidades, escuchando los problemas de los residentes comunes.

El programa garantiza, además, que la diversidad que caracteriza a nuestra ciudad y la hace tan fuerte se vea reflejada en nuestro gobierno y que las preocupaciones de los votantes – no de los donantes acaudalados ni grupos de intereses especiales – tengan prioridad.

---

## Beneficios de Participar en el Programa de Financiamiento Público

**1**

Permite que neoyorquinos no acaudalados puedan postularse para cargos públicos

**2**

Ayuda a que neoyorquinos de todas las razas y orígenes étnicos participen en las elecciones locales, garantizando así que nuestra diversidad esté reflejada en el gobierno

**3**

Limita la influencia del dinero de grupos de intereses especiales en nuestras elecciones locales para que los candidatos sean responsables por las personas a quienes representan

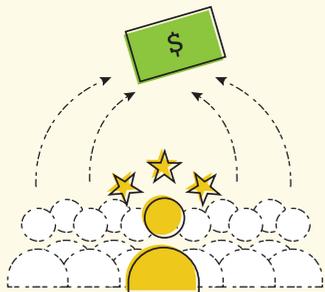
**4**

Amplifica las voces de todos los neoyorquinos al incrementar el valor de las donaciones de pequeñas cantidades

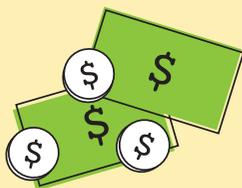
**5**

La publicación de las cantidades que reciben los candidatos y la supervisión de sus fondos obliga a los candidatos a recaudar y gastar de manera más responsable, a la vez que reduce la corrupción y la apariencia de corrupción en el proceso político

## Cómo Funciona el Programa de Financiamiento Público de la Ciudad de Nueva York



**Los candidatos conversan con los neoyorquinos y recaudan donaciones de pequeñas cantidades**



**Los candidatos recaudan suficiente cantidad de dinero como donaciones para calificar al programa**



**Los candidatos que califiquen recibirán hasta ocho dólares en fondos públicos por cada dólar que hayan recaudado**



**Los candidatos aceptan limitar sus gastos**

# Preguntas Frecuentes

## No sé si estoy inscrito para votar, ¿cómo puedo averiguarlo?

Use el buscador en línea de votantes inscritos [voting.nyc](https://www.voting.nyc) para verificar su inscripción o llame al **866-VOTE-NYC** (212-487-5496 para personas con discapacidades auditivas) si necesita asistencia.

## ¿Pudo haberse vencido mi inscripción para votar?

Su inscripción de votante no tiene fecha de vencimiento. Si usted no votó en las últimas dos elecciones federales, o si se mudó y no notificó a la Junta Electoral de su cambio de dirección, su inscripción puede ser considerada como inactiva. Aun así, usted puede votar mediante una papeleta de declaración jurada.

## ¿Dónde debo ir a votar?

Verifique la ubicación de su centro de votación en [voting.nyc](https://www.voting.nyc) o llame al **866-VOTE-NYC**. Recuerde confirmar la dirección del centro de votación el Día de las Elecciones.

## ¿Necesito mostrar una identificación para votar?

En la mayoría de los casos, usted no necesita mostrar una identificación para votar. Sin embargo, si usted no proveyó un número de seguro social o el número de su licencia de conducción en su registración como votante, y está votando por primera vez en ese centro de votación, podría necesitar una identificación para votar en esta elección.

## ¿Qué pasa si me mudé dentro de la ciudad de Nueva York desde la última vez que voté?

Una vez al año, la Junta Electoral actualiza su información de registración (si se ha mudado dentro del estado). No obstante, si usted se ha mudado recientemente, deberá verificar la información de su registración en [voting.nyc](https://www.voting.nyc) para asegurarse de que está al día. Si no lo está, puede actualizarla presentando un nuevo formulario de inscripción para votantes y marcando la casilla identificada como “Información del votante que ha cambiado”. Escriba su dirección nueva y su dirección anterior, marque la casilla correspondiente al partido al que desea afiliarse (marque esta casilla incluso si ya estaba afiliado a un partido), y proporcione cualquier otra información que se le solicite. Si se ha mudado sin haber notificado el cambio de dirección antes de la fecha límite de la Junta Electoral, debe acudir a su nuevo centro de votación y votar usando una papeleta de declaración jurada. Llame al **866-VOTE-NYC** para averiguar si su solicitud de cambio de dirección ha sido procesada.

## ¿Qué pasa si mi nombre no aparece en el registro de votante?

Asegúrese de que está en la mesa de votación que le corresponde a su distrito y asamblea. Si recibió esta Guía para Votantes por correo, el número de su distrito aparece en la portada. Usted puede además verificar si está registrado en la siguiente dirección: [voting.nyc](https://www.voting.nyc). También lo podrá encontrar en la nota anual que la Junta Electoral envía a todos los votantes registrados antes de cada elección. Los trabajadores del centro de votación también pueden, con su nombre y dirección, determinar en qué distrito reside.

Si usted no puede encontrar su nombre en el registro de mesa, pero estima que aún es elegible para votar, pregúntele a un trabajador del centro de votación por una papeleta de declaración jurada y siga las instrucciones.

## ¿Qué es una papeleta de declaración jurada?

Una papeleta de declaración jurada es una papeleta que usted puede solicitar si su nombre no aparece en el registro de votantes el día de las elecciones, pero usted estima que es elegible para votar y se encuentra en el centro de votación que le corresponde (por ejemplo: si se mudó sin actualizar su dirección o si su dirección no fue actualizada a tiempo para ser incluida en el registro). Siga las instrucciones de cómo completar esta papeleta y el sobre, y entréguesela a un trabajador del centro de votación cuando termine. Después de las elecciones, la Junta Electoral verificará sus registros —si usted era elegible para votar, se encontraba en el centro de votación que le correspondía y llenó la papeleta y el sobre correctamente, su voto será contado. De lo contrario, recibirá una notificación informándole que su voto no fue contado.

El sobre de la papeleta de declaración jurada le servirá como formulario de inscripción para futuras elecciones.

## ¿Qué puedo hacer si un trabajador del centro de votación cuestiona mi derecho a votar?

Si un trabajador del centro de votación cuestiona que usted vote (por ejemplo, afirmando que usted no es la persona registrada o que usted no vive en el distrito), le puede solicitar a otro trabajador del centro que le tome juramento en el cual usted afirma que cumple con todos los requisitos para votar. Usted jurará bajo pena de perjurio que es elegible y que cumple con todos los requisitos para votar, seguido de lo cual, se le permitirá votar con una papeleta regular, no con una papeleta de declaración jurada.

## ¿Qué pasa si no puedo ir al centro de votación el día de las elecciones?

Puede votar con una papeleta para votantes ausentes si no puede acudir a su centro de votación el día de las elecciones, por causas tales como estar fuera de la Ciudad de Nueva York, enfermedad temporal o permanente, discapacidad física, hospitalización, compromisos relacionados con el cuidado de uno o más individuos enfermos o discapacitados, detención en un hospital de veteranos, detención policial o encarcelamiento, estar a la espera de un juicio o decisión por parte de un jurado, o estar en prisión cumpliendo condena por un crimen que no es un delito mayor.

**Por correo:** Llame al **866-VOTE-NYC** y solicite una papeleta de votante ausente o descargue una en el sitio web de la Junta Electoral [vote.nyc.ny.us](http://vote.nyc.ny.us). Complete la solicitud y envíela por correo a la oficina de la Junta Electoral de su condado antes de la fecha límite. La Junta Electoral le enviará por correo la papeleta de votante ausente. Llénela y envíela por correo a la oficina de la Junta Electoral de su condado antes de la fecha límite. (Ver “PRÓXIMAS FECHAS CLAVE”).

**En persona:** El voto ausente en persona comienza en cuanto las papeletas se encuentran disponibles y termina el día antes de las elecciones. Se lleva a cabo en la oficina de la Junta Electoral de su condado, de lunes a viernes, de 9:00 am a 5:00 pm. En las semanas previas a las elecciones se establecerán horas adicionales para el voto ausente.

Nota: Si la fecha límite para solicitar una papeleta para votantes ausentes por correo ha vencido y usted no puede ir a su centro de votación el día de las elecciones, debido a un accidente o a una enfermedad repentina, puede enviar a un representante a la oficina de la Junta Electoral de su condado, con una carta de autorización para obtener en su nombre una papeleta para votantes ausentes. La solicitud completa, así como la papeleta completa, deberán devolverse a la oficina de la Junta Electoral de su condado antes de las 9:00 pm del día de las elecciones.

## ¿Puedo votar en persona antes del Día de las Elecciones?

A partir del mes de octubre de 2019 para estas elecciones generales de noviembre, los neoyorquinos podrán votar antes. Usted tendrá nueve días (incluyendo los dos fines de semana previos al Día de las Elecciones) para ir a un centro de votación anticipada y ejercer su voto.

## ¿Qué pasa si necesito ausentarme del trabajo para ir a votar el Día de las Elecciones?

La ley del estado de Nueva York le permite ausentarse hasta 3 horas remuneradas al inicio o al final de su jornada laboral, siempre y cuando usted notifique a su empleador al menos 2 días antes del Día de las Elecciones. Su empleador deberá colocar un aviso visible en el lugar de trabajo notificando estos requisitos con no menos de 10 días hábiles de anticipación en cada elección. El aviso deberá permanecer visible hasta que hayan cerrado los centros de votación el Día de las Elecciones.

## Tengo una discapacidad y quiero ir a votar. ¿Qué recursos tengo a mi disposición?

Pida ayuda a un trabajador del centro de votación, si usted necesita usar el Dispositivo para Marcar Papeletas (BMD) para votar. Usted puede usar el Dispositivo para Marcar Papeletas para ver la papeleta en la pantalla o escuchar el contenido de la papeleta por medio de audífonos.

También tiene el derecho a ejercer el voto ausente si no puede asistir al centro de votación el Día de las Elecciones. Vea “Qué pasa si no puedo ir al centro de votación el día de las elecciones” para más información sobre cómo obtener una papeleta de voto ausente.

## Un amigo o familiar necesita ayuda con la votación. ¿Puedo ayudarle?

Sí. El votante tiene el derecho de solicitar y recibir asistencia de cualquier persona de su elección (excepto su empleador o representante del sindicato) mientras se encuentra en el centro de votación.

## ¿Puedo votar si fui condenado por un delito mayor?

Usted puede registrarse y votar si fue condenado por un delito mayor y por ese delito:

- ◆ Fue condenado a libertad condicional;
- ◆ No fue condenado a prisión, o su condena a prisión fue suspendida;
- ◆ Ha cumplido en prisión el tiempo máximo de su condena, en cuyo caso es elegible para volver a registrarse para votar
- ◆ Se encontraba en libertad condicional y luego fue puesto en libertad, en cuyo caso es elegible para volver a registrarse para votar; o
  - Ha recibido un perdón, como el perdón incluido en la orden ejecutiva número 181 del estado de Nueva York, o ha recibido un Certificado de Libertad debido a discapacidad o a buena conducta ([doocs.ny.gov/certrelief.html](http://doocs.ny.gov/certrelief.html)) mientras se encontraba en libertad condicional.

Usted **no** puede registrarse para votar si fue condenado por un delito mayor y por ese delito:

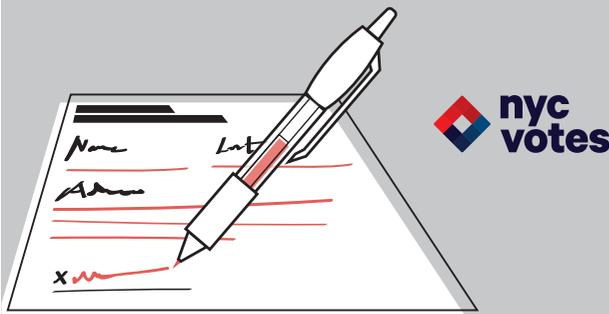
- ◆ Se encuentra actualmente encarcelado; o
- ◆ Se encuentra en libertad condicional bajo supervisión, a menos que:
  - Ha recibido un perdón, como el perdón incluido en la orden ejecutiva número 181 del estado de Nueva York, “Restaurar el Derecho al Voto de los Neoyorquinos en Libertad Condicional” (debe consultar la página web del Departamento de Correcciones y Supervisión Comunitaria en [doocs.ny.gov/ParoleeLookup/Lookup.aspx](http://doocs.ny.gov/ParoleeLookup/Lookup.aspx) o con su oficial de libertad condicional para conocer si ha recibido un “perdón para votar” bajo esta orden), o
  - Ha recibido un Certificado de Libertad debido a discapacidad o a buena conducta mientras se encontraba bajo libertad condicional.

## Me encuentro desamparado, ¿puedo votar?

Sí, usted tiene derecho a registrarse y votar en la Ciudad de Nueva York. Para ello, deberá proveer una dirección de correo postal de modo que la Junta Electoral pueda enviarle avisos sobre las elecciones.

# ACTUALICE SU INFORMACIÓN CON LA JUNTA ELECTORAL

Por ley, la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales debe enviar una Guía para Votantes a cada hogar de la Ciudad de Nueva York en el que resida un votante registrado. Si usted recibió esta Guía para Votantes en el correo, pero no está dirigida a usted, o si el destinatario se ha mudado o ha fallecido, notifique a la Junta Electoral (vea “Comuníquese con la Junta Electoral”).



## Acerca de esta Guía para Votantes

Esta Guía para Votantes es producida por la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York (CFB, por sus siglas en inglés) para ayudar a los votantes a tomar decisiones informadas al momento de votar.

Los perfiles y las fotografías que aparecen en esta Guía fueron enviados a la CFB por los propios candidatos, quienes afirman que la información provista es verdadera a su mejor entendimiento. Los puntos de vista expresados en las declaraciones de los candidatos no reflejan los de la CFB. Esta Guía reúne a todos los candidatos que debían estar en la papeleta en el momento de su publicación. Para obtener una información más actualizada, visite la Guía en línea en [voting.nyc](http://voting.nyc).

Esta Guía para Votantes fue preparada por la Unidad de Comunicaciones de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York—Crystal Choy, Gina Chung, Winnie Ng, Jennifer Sepso y Elizabeth A. Upp—con la asistencia de las Unidades de Orientación y Política legal y del Candidato.

La Guía para Votantes Elecciones Generales Ciudad de Nueva York 2019. Copyright © 2019 by the New York City Campaign Finance Board. Todos los derechos reservados. Diseño de Two Twelve. Hecho en los EE. UU.

## Comuníquese con la junta electoral

Puede actualizar su registro de votante, solicitar una papeleta de voto ausente, solicitar para trabajar en un centro de votación o servir de intérprete, y más, comunicándose con la Junta Electoral.

**Horario regular:** Lunes a viernes, de 9:00 am a 5:00 pm; durante el fin de semana previo a las elecciones y el Día de las Elecciones (consulte [vote.nyc.ny.us](http://vote.nyc.ny.us) para los horarios)

**866-VOTE-NYC** (TTY 212-487-para personas con problemas de audición)

### Oficina general

32-42 Broadway  
7th Floor  
New York, NY 10004  
Tel: (212) 487-5400  
Email: [ElectionInfo@boe.nyc.ny.us](mailto:ElectionInfo@boe.nyc.ny.us)

### El Bronx

1780 Grand Concourse  
5th Floor  
Bronx, NY 10457  
Tel: (718) 299-9017  
Fax: (718) 299-2140

### Brooklyn

345 Adams Street  
4th Floor  
Brooklyn, NY 11201  
Tel: (718) 797-8800  
Fax: (718) 246-5958

### Manhattan

200 Varick Street  
10th Floor  
New York, NY 10014  
Tel: (212) 886-2100  
Fax: (646) 638-2047

### Queens

118-35 Queens Boulevard  
11th Floor  
Forest Hills, NY 11375  
Tel: (718) 730-6730  
Fax: (718) 459-3384

### Staten Island

1 Edgewater Plaza  
4th Floor  
Staten Island, NY 10305  
Tel: (718) 876-0079  
Fax: (718) 876-0912